

PabuInfos

N° 47 | Octobre 2016

www.ville-pabu.fr



LES GENS D'ICI

Notre doyenne Francine
Guillerm.....10-11

ACTUALITÉS

On en a parlé dans la
presse 12-13





GARAGE J.M. LE GUYADER

VENTE VÉHICULES - NEUFS ET OCCASIONS

- > Réparations toutes marques
- > Mécanique générale
- > Carrosserie
- > Peinture
- > Dépannage
- > Remorquage
- > Réparations toutes assurances



13 rue de l'Armor - 22200 PABU - 02 96 43 70 52

Les GALLO'PAINS

ARTISAN - BOULANGER



Boulangerie
Pâtisserie
Sandwich
Pizza

Du lundi au samedi
de 5h30 à 20h
sans interruption.

Z.I. de Bellevue - PLOUMAGOAR - 02 96 11 98 95



ETS ROLLAND

AMBULANCES
TAXIS - VSL 24/24H

POMPES FUNÈBRES
CHAMBRES FUNÉRAIRES - MARBRERIE

46 rue de l'Armor - PABU
10 rue Auguste Pavie - GUINGAMP

02 96 43 84 24



CHAUFFAGE
(fioul, gaz, bois)

POMPES À CHALEURS
(géothermie & aérothermie)

SOLAIRE - POÊLES

SALLES DE BAIN

ÉLECTRICITÉ

02 96 21 18 99

argosolutionsenergies@gmail.com



Tél. 02 96 44 22 57
Fax 02 96 44 47 36

DEMANDEZ À VOS PNEUS

PROFIL PLUS PLOUMAGOAR
ZI de Bellevue
22970 PLOUMAGOAR



Véhicule léger



Génie Civil



Moto



Agraire



Poids lourd



TRAVAUX PUBLICS • TERRASSEMENT

22200 ST-AGATHON - 06 85 07 13 53



La communication au service des collectivités



Conception & Impression
ON S'OCCUPE DE TOUT !

- LOGOS • PLAQUETTES
- BROCHURES • DÉPLIANTS
- CARTES COMMERCIALES
- STANDS
- AFFICHES PETIT ET GRAND FORMAT...

Un rapport
qualité/prix
imbattable

Notre studio de création s'occupe
de vos travaux d'imprimerie

De la création à la réalisation finale :
UN SEUL INTERLOCUTEUR

Votre contact agence Bretagne - Philippe Robin

NOS AGENCES : • POITOU-CHARENTES • BOURGOGNE • BRETAGNE • BASSE NORMANDIE • PAYS DE LA LOIRE

SIÈGE SOCIAL - Groupe IBMÉDIAS
86360 CHASSENEUIL-DU-POITOU (face au Futuroscope) 05 49 01 44 11 // www.edipublic.com

SOMMAIRE

Éditorial	3
Portraits.....	4
Où en sont nos travaux.....	6
Inauguration de l'espace loisirs du bourg.....	7
Si Saint Loup m'était conté	8
Du côté de la Médiathèque	9
Les gens d'ici.....	10
Forum des associations.....	11
On en a parlé dans la presse.....	12
Concours des maisons fleuries 2016	15
Informations diverses	15
Démarchage téléphonique.....	16
Conseil des sages.....	16
Atelier chorégraphique école de danse	17
ETC Saint Agathon - PABU	18
Le pardon de Saint Loup au Restmeur.....	18
Rando PABU.....	19
Amicale Laïque.....	20
Comité local de la FNACA.....	21
Exposition guerre 14/18.....	21
Club des Ajoncs d'Or.....	22
Association Nord-Bretagne des pensionnés marine marchande et pêche.....	23
Calendrier des manifestations ...	23

ÉDITORIAL



VIVE LA RENTRÉE...

Après les vacances ensoleillées, au moins durant le mois d'août, voici, pour nous tous, venu le temps de la rentrée.

Rentrée dans les écoles le 1^{er} septembre

C'est ainsi que nous avons accueilli :

- à l'école bilingue, 86 élèves originaires d'une dizaine de communes.
- à l'école du Croissant, 206 élèves.
- au lycée professionnel du Restmeur, 306 élèves.

Cela représente une population totale de 600 élèves et lycéens. Ce qui fait de Pabu la deuxième commune, après Guingamp, en matière de nombre d'enfants et jeunes scolarisés.

D'importants travaux et acquisitions de nouveaux matériels ou équipements pédagogiques ont été réalisés pendant les vacances :

- au Croissant : travaux de peinture, réfection totale de l'entrée principale, ravalement extérieur, acquisition d'un vidéo-projecteur.
- à l'école bilingue : réfection des sanitaires, renouvellement total de l'équipement des restaurants primaire et maternelle.

Rentrée pour les associations

Notre commune compte 14 associations. Plusieurs d'entre elles étaient présentes au forum organisé à Kergoz le samedi 3 septembre. Ce forum a connu un très grand succès.

Rappelons que la commune met à leur disposition des salles nécessaires à leurs activités, et ce à titre gracieux, et que nous ferons tout pour encourager la vie associative pour nos concitoyens.

Rentrée pour les élus avec :

- *Inauguration du parc sportif et de loisirs du bourg.* Cet espace, qui rencontre un vif succès, a été inauguré le 10 septembre par Frédéric Lavigne, sous-préfet de Guingamp.
- *Inauguration du centre de formation d'E.A.G. au Rucaër.* Il a eu lieu le samedi 17 septembre. Cet équipement tout à fait remarquable a fait l'admiration de tous les participants et est un gage de réussite pour nos jeunes footballeurs.
- *Travaux récents ou à venir.* Ils concernent des travaux de voirie évoqués plus loin. Mais d'autres travaux sont à envisager : chemin des Capucins avec l'arrivée du Pôle infanto juvénile, salle de tennis (reprise du sol), réflexion sur un nouveau lotissement au Rucaër, 2^{ème} tranche de l'école du Croissant... Tout un programme.

Bonne rentrée à tous.

Le maire,
Pierre SALLIOU

Diffusion :

Mairie de Pabu, rue de la Mairie,
22200 Pabu
Tél. 02 96 40 68 90
Fax 02 96 40 68 99

Directeur de la publication :

Pierre Salliou

Responsable de la rédaction :

Loïc Frémont

Comité de rédaction :

Josette Bolloch, Anthony Simon,
Denise Thomas



www.edipublic.com

LA COMMUNICATION
AU SERVICE DES COLLECTIVITÉS

CONCEPTION • GRAPHISME
RÉGIE PUBLICITAIRE • IMPRESSION

EdiPublic (groupe IB Médias)

33 av. des Temps Modernes
86360 Chasseneuil (Futuroscope)

05 49 01 44 11

Plusieurs agences en France

Votre interlocuteur agence Bretagne :
Didier DAGUIN - 07 76 07 85 13



PEFC™ 10-31-1240



Document imprimé en CEE : 780 219 000 21 RCS

PORTRAIT

Qui êtes-vous Margareth Low ?

Je suis née le 4 janvier 1983 à Saint-Pol-sur-Mer, dans le nord de la France. Je suis l'avant-dernière d'une famille de 7 enfants (4 frères et 2 sœurs). Mon père était conducteur de camion et ma mère assistante maternelle. J'ai passé mon BAC ES au Lycée Notre-Dame-des-Dunes à Dunkerque et ma licence d'Anglais à l'université de Lille 3. La musique a toujours été très importante pour moi, et je joue de la harpe depuis l'âge de 10 ans ; je joue aussi du piano et de la guitare.

PARLEZ-NOUS DE VOTRE FAMILLE.

J'ai rencontré mon mari Jonathan Low à l'âge de 17 ans dans un camp de jeunes en Angleterre. Nous nous sommes mariés en 2004 dans la ville de Bergues, qui depuis est devenue célèbre grâce au film « Bienvenue chez les Ch'tis ». En 2005 nous sommes partis habiter à Cork en Irlande où Jonathan a fait sa thèse sur l'omble chevalier, poisson en voie de disparition dans les lacs d'Irlande. Notre fils Pierre est né là-bas en 2008. Puis nous sommes partis habiter en Savoie à Bourg-Saint-Maurice où Clément est né (2010). C'est le 27 avril 2011, que nous nous sommes mis en route pour la Bretagne après avoir acheté le camping de Pabu.

QUEL A ÉTÉ VOTRE ENGAGEMENT MUNICIPAL ?

Je n'avais auparavant jamais été impliquée dans la politique. Mais, depuis notre arrivée au camping, nous avons eu beaucoup de relations avec



Margareth Low

la mairie et c'est avec plaisir que j'ai accepté d'être sur la liste des élus. J'aime faire connaissance avec les gens de la commune et apprécie la proximité qu'il y a entre les Pabuais.

QUEL EST VOTRE RÔLE AUJOURD'HUI ?

Je suis présente dans la commission tourisme et patrimoine, animations culturelles et médiathèque et environnement et développement durable.

QUELLES SONT LES RÉALISATIONS DONT VOUS ÊTES LA PLUS FIÈRE ?

Dès mon arrivée au conseil municipal, la rénovation de la

bibliothèque est le projet auquel je tenais le plus. Puis l'aire de jeux du Croissant, l'aire de jeux du Bourg, qui rendent la commune de plus en plus attractive et accueillante pour les familles. Et puis le nouveau chemin de randonnée de Munehorre.

QUELS SONT VOS PROJETS ?

J'espère voir les sentiers de randonnée de plus en plus développés avec l'éventuelle pose d'une passerelle à Milin Zant. Je souhaite voir l'organisation de plus en plus d'événements contribuant aux échanges intergénérationnels.

La Rédaction

PORTRAIT

Qui êtes-vous Guillaume Louis ?

Je suis né le 10 septembre 1993 à Pabu. J'ai effectué toute ma scolarité à l'école du Croissant, puis au collège Prévert et au lycée Pavie où j'ai obtenu un bac ES. J'ai ensuite effectué des études de droit avant d'obtenir une licence professionnelle « métiers de l'administration territoriale » en 2014 et le concours d'attaché territorial en 2015. Je travaille actuellement à la direction ressources humaines du Conseil départemental en tant que conseiller statutaire et chargé d'études, par l'intermédiaire du Centre de Gestion.

PARLEZ-NOUS DE VOTRE FAMILLE.

J'ai deux frères, l'un âgé de 14 ans et élève en 3^{ème}, l'autre âgé de 18 ans et étudiant en STAPS.

QUEL A ÉTÉ VOTRE ENGAGEMENT MUNICIPAL ?

Mon engagement à Pabu remonte à 2004, lorsque j'ai intégré la première commission municipale des enfants. Quelques années plus tard, en 2014, au regard de mes convictions, de mon goût pour l'action publique et de ma volonté de faire vivre la démocratie, j'ai souhaité, avec d'autres, faire valoir nos propositions en présentant une liste aux élections municipales.

QUEL EST VOTRE RÔLE AUJOURD'HUI ?

Je fais partie des commissions Finances, Sécurité-Règlement intérieur, Enfance-Jeunesse et Appel d'offres. Ce sont des commissions aux thématiques différentes mais très intéres-



Guillaume Louis

santes me permettant d'avoir une bonne connaissance du fonctionnement de la collectivité.

QUELLES SONT LES RÉALISATIONS DONT VOUS ÊTES LE PLUS FIER ?

Force est de constater que la nouvelle mairie et les différents espaces sportifs et de loisirs sont des réussites unanimement reconnues. On peut également se réjouir de la présence du centre de formation d'EAG sur notre commune.

QUELS SONT VOS PROJETS ?

Je souhaite d'abord poursuivre mon engagement avec autant de volonté et de détermination au service de notre

commune et de l'intérêt général, notion essentielle à mes yeux qui doit être au cœur de nos réflexions et décisions.

Je souhaite ensuite voir notre commune continuer à se développer en accueillant de nouvelles activités et de nouveaux habitants, ce qui est gage de dynamisme.

Je continuerai enfin à défendre la nécessité d'une réflexion sur la création d'une commune nouvelle entre les six communes de Guingamp Communauté. Il s'agit d'un sujet majeur et d'un défi à relever pour faire de notre territoire un espace influent, harmonieux et solidaire.

La Rédaction

OÙ EN SONT NOS TRAVAUX ?

LA LISAISSON DOUCE

Plusieurs chantiers ont démarré depuis le début de l'année. Au Rucaër, les services techniques ont tracé la liaison douce (800m) reliant la rue de la Fontaine à Trivis (au-delà du centre de formation d'E.A.G.). Cette nouvelle portion permet de rejoindre le circuit du Trieux pour faire une boucle de randonnée de 7.5 km qui passe par le camping de Millin Kerhré. Une bande engazonnée et des plots en bois permettent de sécuriser ce nouveau cheminement avec des passages piétons. Le revêtement bicouche facilite la marche et l'entretien.



Achèvement de la liaison douce à côté du centre de formation EAG

PARKING DU RUCAËR



Le chantier du parking du Rucaër

Le parking, situé en face des vestiaires du Rucaër, a été aménagé avec la pose de bordures trottoirs le long du terrain de foot d'En Avant. L'empierrement et le bicouche seront terminés pour la fin octobre. Nous avons prévu l'éclairage public de tout ce secteur et une borne à incendie.

CHANTIER VOIRIE

Les travaux du parc de loisirs au bourg ont démarré en mars et les services techniques ont montré tous leurs talents pour réussir ce chantier important, dont nous relatons plus loin l'inauguration. Bravo à toute l'équipe !

Nous avons entrepris un important programme de voirie de 154 138.80 € TTC, réalisé par l'entreprise EUROVIA : rue du Croissant, route de Galibordo, rue de l'Alouette, rue Yves Le Houerff, rue Célestin Chevoir et terrain de basket.

Après des réunions avec les riverains, la rue Célestin Chevoir sera réaménagée avec la création de deux plateaux pour ralentir la vitesse.

Marcel LE FOLL Adjoint aux travaux

INCIVILITÉS

Le parcours de santé du Croissant et la rue Célestin Chevoir ont fait l'objet d'incivilités dans la nuit du 1^{er} au 2 juillet. Au Croissant, plusieurs panneaux ont été volontairement arrachés et cassés. Dans la rue Célestin Chevoir, les panneaux de signalisation provisoires ont été déplacés et couchés par terre.

Nous avons porté plainte à la gendarmerie, et nous condamnons de tels actes qui nous indignent pour le non-respect du travail effectué par le personnel des services techniques.

TRANSFORMATEURS

Marc Le Faucheur, notre artiste peintre, a réalisé l'embellissement de 5 transformateurs (Kergoz, rue Jean Sébastien Bach, impasse du Cozen, rue de la Fontaine, Rucaër). Par ailleurs, il a effectué le ravalement de la salle polyvalente, la médiathèque, la mairie, l'école du Croissant avec des figurines sur un mur, une fresque sur le mur est de l'école du bourg et repeint les noms du monument aux morts.



Transformateur rue Théodore Monod

CHEMIN DE MUNEHORRE

Les services techniques ont passé une semaine à l'aménagement du chemin de randonnée de Munehorre comprenant la création d'une passerelle. C'est un circuit très fréquenté qui permet de découvrir l'étang, le lavoir et le moulin de Kerhré. Merci à Jonathan Low, propriétaire du camping, qui a fait une partie du débroussaillage bénévolement.



Rue Yves Le Houerff

CHEMIN DES CAPUCINS

Le chantier du Chemin des Capucins avance. Les études de sol sont terminées et nous avons retenu le Cabinet DCI Environnement de Quimper pour assistance à maîtrise d'œuvre. Je remercie les membres de la commission travaux et sécurité pour leur collaboration et leur présence aux diverses réunions.

INAUGURATION DE L'ESPACE LOISIRS DU BOURG



Frédéric Lavigne coupe le ruban inaugural

Samedi 10 septembre, de nombreux élus et personnalités, dont Annie Le Houérou, députée, Yannick Kerlogot, conseiller départemental, Bernard Hamon, président de Guingamp Communauté, s'étaient donné rendez-vous pour l'inauguration de l'espace sportif et de loisirs du bourg de Pabu, sous la présidence du sous-préfet de Guingamp.

Guidés depuis la mairie par une douzaine de musiciens du groupe Tribann, tous se sont

maire, mais aussi de Bernard Henry, adjoint en charge des sports, et de Hervé Le Corre, responsable des services techniques de la commune. Rappelons que ce nouvel espace a été réalisé en grande partie en régie, avec le concours très précieux de Frédéric Parizot pour toutes les structures en bois (abris des animaux, volière, râteliers, table, banc...) et de Marc Le Faucheur pour la création de la fresque animalière inspirée du Douanier Rousseau.



Le groupe Tribann précède les invités vers l'espace

dirigés vers le nouveau parc de loisirs, aménagé près de l'école bilingue, où Frédéric Lavigne, sous-préfet, a coupé le ruban inaugural.

Toujours précédés par les musiciens de Tribann, les invités ont parcouru le nouvel espace sous la conduite de Pierre Salliou,



Hervé Le Corre présente les différentes installations

Le nouvel espace a été aménagé sur une ancienne prairie de 1,3 ha et comprend une aire de jeux clôturée pour les enfants, un terrain de soccer éclairé avec une pelouse synthétique, une petite aire de jeux ou basket, un espace de pétanque, une piste de VTT



Pendant les prises de parole

de 290 m de long, équipée de 13 agrès en bois, une aire de pique-nique, un parc animalier comprenant diverses espèces (nandous, moutons, chèvres, oies, canards...) et une volière avec diverses perches. Cet ensemble est complété par une aire de service pour les camping-cars sur le parking jouxtant cet espace.

Au cours de leurs prises de parole, les différents intervenants ont souligné la qualité de cette réalisation et l'aspect intergénérationnel des activités proposées sur le site. Comme à son habitude, le sous-préfet de Guingamp a terminé son discours par une citation de Jean-Jacques Rousseau.

Le coût total de ce nouvel équipement s'élève à 109 403 €, subventionné à hauteur de 15 724 € par l'Etat au titre de la DETR, et de 22 299 € par le programme européen Feader Leader. La commune reste dans l'attente d'une subvention de la Fédération française de football.

Loïc FREMONT
Adjoint à la communication

SI SAINT LOUP M'ÉTAIT CONTÉ....



Vernissage de l'exposition

Du 13 au 20 août a eu lieu à la mairie de Pabu une exposition qui a rencontré un franc succès, tant par la présentation que par la qualité des documents exposés.

Rappelons que l'histoire de la Saint Loup à Pabu s'étale sur quatre siècles. Née avant la Révolution française, elle sera interrompue pendant cette dernière pour être rétablie vers 1820 à l'initiative d'un groupe de bourgeois de la ville de Guingamp.

Dans le journal « Le publicateur des Côtes-du-Nord » daté du 16 septembre 1848 on peut lire ceci : « Il est dans le département des Côtes-du-Nord une ville où l'on s'amuse encore quelques fois : c'est sans doute par réminiscence du passé. La fête de la Saint Loup a eu cette année un éclat nouveau. Le dimanche 3 septembre, la danse avait fait des prosélytes si ardents, qu'après avoir dansé une grande partie de l'après-midi dans la prairie de Saint Loup, on s'en est revenu en ville en dansant sans discontinuer la dérobée et que le soir, les danses ont repris encore sur la place du Centre au milieu des illuminations. »

A cette époque, les réjouissances durent deux jours, les 1er dimanche et lundi du mois de septembre (Le lundi était à l'époque jour férié à Guingamp). Le dimanche était la journée du pardon avec messe à Saint Loup, et sans doute procession jusqu'à la fontaine de Saint Gilles. Le dimanche après-midi on dansait dans la prairie. Il

en était de même le lundi « ad pardon ». Des formations civiles ou souvent militaires accompagnaient, avec des fanfares, les danses tout comme la musique du 48^{ème} R.I. ou encore l'harmonie municipale.

Les commissaires (une vingtaine en 1853) sont chargés de surveiller les réjouissances car le déroulement de la fête et des danses est sévèrement codifié. Il fallait veiller au respect des bonnes mœurs.

A la prairie de Saint Loup, où les toilettes sont toujours exceptionnelles, le répertoire est celui des salons (scottishs, mazurkas, polkas, pas de quatre...). L'entrée dans la prairie est payante, 30 centimes dans les années 1850, tout comme d'ailleurs l'entrée sur la place du Centre.

L'inauguration de la ligne de chemin de fer Paris - Guingamp en 1863 va donner un nouvel élan à la fête, puisque des trains spéciaux venant de Saint-Brieuc, Morlaix ou Roscoff sont affectés au transport des festivaliers. Dans les années 1870, on rajoute à Guingamp une retraite aux flambeaux le samedi soir. On profitera aussi de la Saint Loup pour célébrer l'alliance franco-russe en 1893.

En 1900, l'union régionaliste bretonne organise au moment de la Saint Loup un congrès à Guingamp. En 1909 ont lieu les premiers tournois de lutte bretonne. Dans les années 20, la place importante laissée à la culture bretonne se confirme au fil des ans. Interrompue par la première guerre mondiale, la

fête de la Saint Loup reprend de plus belle en 1919.

En 1925, la Saint Loup coïncide avec l'organisation des fêtes du Bleun Brug à Guingamp. On assiste à une dérobée traditionnelle et historique où l'on peut remarquer une Duchesse Anne, une noce bretonne et de nombreux groupes en costume. A partir de 1935, la Saint Loup fait la part belle aux musiques et danses traditionnelles. Cette année-là, des sonneurs de Scaër sont invités ainsi qu'un groupe de jeunes filles en costume du Trégor.

C'est en 1937, que se produit pour la première fois un cercle celtique, celui de Bégard. Cette année-là, la foule est venue en nombre à Saint Loup, en témoinne « le nombre très important d'autos et d'autocars rangés des deux côtés de la route de Pontrieux ».

Après la guerre de 1939-1945, période où les festivités ont été interrompues, la Saint Loup peine à retrouver son audience populaire. Et puis il y a le problème récurrent des intempéries qui rendent souvent impraticable la prairie de Saint Loup « où ont été pourtant alignés comme à l'habitude un grand nombre de fûts de cidre ». Cependant, on continue à descendre la rue Montbareil pour regagner la place du Centre à Guingamp en dansant la dérobée « Les enfants d'abord, puis les adolescents et enfin les adultes ».

En 1953, la décision est prise d'abandonner Saint Loup pour le centre-ville de Guingamp. En 1954, la Saint Loup est un désastre, faute de participants, comme en 1956. Mais c'est cette même année, que certains prennent conscience que les danses bretonnes sont un patrimoine qu'il faut sauvegarder. Kendalc'h cherche un lieu et une date pour organiser le championnat de la danse bretonne et ce sera Guingamp, avec tout le succès que l'on sait, le 1er septembre 1957.

Pierre SALLIOU

DU CÔTÉ DE LA MÉDIATHÈQUE...

C'est la rentrée littéraire !

Emilie et Christelle vous invitent à en découvrir une sélection : livres attendus, surprises ou coups de cœur... Il y en a pour tous les goûts !

NOUVEAU !

Si ce n'est déjà fait, transmettez-nous votre adresse e-mail pour recevoir la newsletter de la médiathèque (animations, coups de cœur, nouveautés, etc.). Il n'est pas nécessaire d'être abonné.

ÇA S'EST PASSÉ À LA MÉDIATHÈQUE...

« Dans les jardins du monde »

Le 25 juin dernier, une trentaine de personnes se sont promenées sur le sentier de randonnée « Le chemin de Munehorre » en compagnie du conteur et musicien de talent, Dominique Bussonais, dit Doé. En tirant sa charrette, contenant maintes surprises, illustrant ses histoires de jardins du monde : Chine, Amérique Latine, Japon, Afrique... Doé en a fait rêver et rire plus d'un.

Le parcours s'est composé de quatre haltes : le long de l'étang de Munehorre, au lavoir de Kerhré, sur les bords du Trieux, et au moulin de Kerhré. Un goûter au camping, offert par la municipalité, a clôturé la balade.

PROCHAINEMENT...

Atelier Halloween

Les bricoleurs en herbe sont invités à venir créer un « mobile Halloween » pour faire peur ! Pour les enfants à partir de 5 ans. Si possible, merci d'apporter 2 boîtes d'œufs (vides !). Venez déguisés ! Et attention ! D'horribles sorcières pourraient bien rôder à la médiathèque... !! Vendredi 28 octobre de 16h00 à 18h00. Inscriptions à la médiathèque.

Séance de « Racontines » pour les tout-petits

Lecture à voix haute pour les enfants à partir de 6 mois. Durée 3/4h. Mardi 8 novembre à 10h30 à la médiathèque. Inscriptions auprès du service enfance de Guingamp Communauté au 02 96 11 10 30.

Des animations pour enfants et adultes auront lieu pendant les vacances de Noël. Plus d'infos prochainement, à la médiathèque et dans notre newsletter...

PENSEZ-Y !

La culture, ça s'emprunte ! Vous êtes avide de culture, vous aimez regarder des DVD ou écouter des CD ? Vous trouverez forcément votre bonheur à la médiathèque :

- Plus de 12000 livres empruntables (nouveautés, romans, re-

vues, documentaires, BD, livres jeunesse...).

- Un choix de CD et DVD pour enfants et adultes, souvent renouvelé.

- Deux postes informatique mis à disposition des lecteurs pour la consultation internet, le travail bureautique, la consultation de CD ou DVD, et une connexion Wi-Fi accessible à la médiathèque à partir des smartphones, PC ou tablettes.

- Un large choix de livres en gros caractères et des livres lus (CD) pour les personnes ayant des problèmes de vue.

- Vous recherchez un livre, un DVD ou un CD que nous ne possédons pas ? nous pouvons vous le faire parvenir par le biais de la Bibliothèque départementale des Côtes d'Armor. Demandez-nous !

- La médiathèque propose également toute l'année des bons de réduction de 2,50 € pour le cinéma « Les Baladins » à Guingamp, réservés aux 14-25 ans.

PRATIQUE

Chaque lecteur peut emprunter 3 livres, 2 revues, 2 CD et 2 DVD, pour une durée de 3 semaines pour les livres et 2 semaines pour les CD et DVD.

- Abonnement gratuit pour les enfants de -12ans domiciliés ou scolarisés à Pabu

- Abonnement familial : 15 €

- Abonnement individuel : 9 €

LES HORAIRES

Le mardi de 16h30-18h30

Le mercredi de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00

Le vendredi de 15h00 à 19h00

Le samedi de 10h00 à 12h00



Départ de la randonnée

LES GENS D'ICI...



Francine, à gauche, et sa sœur Victorine

Notre doyenne, Francine Guillerm, vient de fêter ses 99 ans. Nous sommes allés à sa rencontre, chez elle, dans sa petite maison de Pabu où elle nous reçoit avec un très large sourire...

ET SI VOUS NOUS PARLIEZ UN PEU DE VOUS ?

Aînée d'une famille de 12 enfants, je suis née à Moustéru le 21 juillet 1917 dans une famille très modeste. Mon père était Terre-neuva. Lorsque j'avais 7 ans, mes parents ont déménagé à Grâces, et je suis entrée à l'école des filles qui comptait deux classes. C'est là que j'ai appris à parler français, car le breton était bien sûr ma langue maternelle. Je me souviens encore bien de ma maîtresse, Madame Libouban. Naturellement, été comme hiver, le chemin de l'école se faisait à pied matin, midi et soir, ce qui représentait environ 6 km par jour.

Je garde un très bon souvenir de ces années, même si c'était très difficile. Je devais m'occuper de mes frères, sœurs, participer aux tâches ménagères, aider à la cuisine, faire la lessive... Il n'y avait à la maison ni électricité, ni eau courante, ni gazinière, ni téléphone... Il fallait puiser l'eau dans le puits...

Mais il y avait une très grande solidarité entre nous et avec les voisins. L'entraide était pratique courante. On allait beaucoup les uns chez les autres au cours de veillées... Je me souviens aussi des feux de la Saint-Jean. On faisait des rondes autour du feu.

A QUEL MOMENT AVEZ-VOUS QUITTÉ LA MAISON ?

A 13 ans, j'ai quitté l'école pour aller travailler comme femme de ménage chez des nobles, M. et Mme Georges Hingant de Saint Maur, à Grâces. D'ailleurs, toute ma vie j'ai travaillé au service des autres, surtout en tant qu'employée de maison.

Je me suis mariée le 10 juin 1937 avec Raymond Guillerm, que j'ai connu dans la boulangerie où nous étions employés tous les deux. J'avais 20 ans. Peu après notre mariage, il a dû partir pour faire son service militaire (2 ans à l'époque). Puis la guerre est arrivée et il a été mobilisé, puis fait prisonnier par les Allemands en mai 1940. Pendant 5 ans, il est resté prisonnier en Allemagne. Libéré, il est revenu à la maison le 21 juillet 1945 ; c'était juste le jour de mon anniversaire, sans doute un des plus beaux jours de ma

vie. Je me souviens de ce jour-là, comme si c'était hier. Dès son retour, il est allé travailler aux papeteries Vallée à Belle-Isle-en-Terre où nous habitons. Nous avons eu quatre enfants : Raymond en 1938, Jeanne en 1939, Marie-France en 1947, Jacques en 1949.

Malheureusement dans le cadre de son travail, mon mari s'est trouvé malade. Pendant 29 mois, je l'ai soigné. Il est décédé le 15 mai 1952. Je me suis retrouvée alors seule avec mes enfants. J'avais 34 ans, le plus jeune de mes enfants avait à peine 3 ans au décès de son papa. Ce fut une période très dure pour moi, car il m'a fallu continuer à travailler pour nourrir ma petite famille. J'ai terminé ma carrière comme employée chez le Docteur Tilly de Belle-Isle-en-Terre en 1977. En 1979, j'ai loué une petite maison à Pabu, et j'y réside depuis. Malheureusement 3 de mes enfants sont décédés, mais j'ai le grand plaisir d'avoir très souvent la visite de ma fille, Marie-France, de mes 7 petits-enfants, 7 arrière-petits-enfants, et 2 arrière-arrière-petits-enfants.

COMMENT SE PASSENT VOS JOURNÉES ?

Je vis seule, mais j'ai beaucoup de visites. Je suis très famille. Mes journées ne sont pas assez longues. Je n'ai aucune aide, je prépare mes repas, m'occupe du ménage, fais un peu de jardin. Je passe beaucoup de temps à lire mon journal, et je regarde tous les jours « Questions pour un champion ». J'aimais beaucoup Julien Le Pers. Pendant des années, et jusqu'en 2012, je rendais tous les jours visite à ma sœur : Victorine Philippe. J'y allais à pied (3 km aller-retour). Nous passions toute l'après-midi dans son jardin, à travailler et à papoter.

Je suis très proche de ma sœur pour laquelle j'ai beaucoup d'affection. Elle va avoir 97 ans (196 ans à nous deux).

Elle est passionnée par les reportages sportifs et le foot en particulier, et est, comme moi, très famille. J'ai oublié de vous dire que tous les jours, depuis 1977, j'ai écrit mes mémoires sur des cahiers d'écolier avec les évènements qui ont marqué ma journée.

QUEL EST LE SECRET DE VOTRE LONGÉVITÉ ?

J'ai la chance d'avoir une bonne santé. Je suis toujours occupée à quelque chose. Je m'intéresse un peu à tout, et quand j'ai un petit coup de blues, je me dis qu'il y a plus malheureux que moi. Par contre, je m'inquiète toujours de la santé des miens. Mais, il ne sert à rien de pleurer sur son sort. Il faut rester optimiste et aller de l'avant.

QUEL MESSAGE SOUHAITERIEZ-VOUS PASSER AUX JEUNES D'AUJOURD'HUI ?

Il faut être respectueux, tolérant, s'intéresser aux autres, particulièrement à ceux qui souffrent ou qui connaissent des difficultés. Je pense que la famille c'est très important. Il faut accepter chacun et chacune avec ses différences.

Propos recueillis par Pierre SALLIOU



Michel Richard

Né à Pabu le 27 mars 1948, le chef français, pionnier de la scène culinaire, est décédé à Washington le 13 août 2016.

Chef pâtissier, il émigre aux Etats-Unis, dans les années soixante-dix, où il ouvre sa première pâtisserie à Los Angeles en 1977.

D'après la presse spécialisée, Michel Richard est considéré comme un « géant de la cuisine française ». Il est le lauréat de plusieurs prix prestigieux de la scène culinaire américaine dont celui de « meilleur chef des Etats-Unis ». Pour le Washington Post, Michel Richard a contribué à faire de Washington la capitale de la restauration, et le fait d'avoir « mélangé la cuisine française et américaine » en a fait

un des chefs les plus influents du pays.

C'est au restaurant « La Citronnelle » de Michel Richard que le président des Etats-Unis, Barak Obama, était venu avec son épouse fêter les 100 jours de son investiture.

Michel Richard revenait de temps au temps en Bretagne, et notamment à Carantec, pour dîner à la table du chef Patrick Geffroy. Michel a donné sa vie pour sa passion. Les Américains « l'adoraient pour son talent et sa jovialité. »

La rédaction

FORUM DES ASSOCIATIONS

Organisé par l'Office municipal des sports de Guingamp, le forum a accueilli 112 associations et s'est déroulé le samedi 3 septembre.

A travers les différents stands, j'ai pu apercevoir plusieurs associations pabuaises, dont l'Amicale laïque, l'Atelier chorégraphique, la Zumba et le Tennis.

Ce forum, très prisé par le public, permet de transmettre un maximum d'informations et aussi de prendre des inscriptions.



Ce forum lance le début des activités, et en conséquence je vous souhaite une bonne année sportive et associative, avec de nombreux encouragements au nouveau président et à l'entraîneur de l'AS Pabu Football. J'aurai, cette année, un petit coup de cœur pour les courageuses adhérentes de la gym douce du mardi matin qui, bien sûr, se reconnaîtront.

*Bernard HENRY,
Adjoint aux sports et aux associations*

ON EN A PARLÉ DANS LA PRESSE...

Les bébés nés en 2015 et les nouveaux arrivants à l'honneur

Samedi 11 juin, la municipalité a organisé une petite cérémonie en l'honneur des bébés nés en 2015, et des nouveaux Pabuais qui se sont inscrits en 2015 sur les listes électorales, à l'initiative de Denise Thomas, adjointe en charges des affaires sociales.

En présence de plusieurs membres du CCAS, 24 bébés (13 garçons et 11 filles) étaient conviés à cette réception avec leurs parents, ainsi que 49 nouveaux arrivants sur la commune.



Elus, bébés et leurs parents et nouveaux arrivants

Nettoyage des chemins de randonnée

Vendredi 17 juin, malgré le temps maussade, une vingtaine de retraités bénévoles des Ajoncs d'Or, de la Fnaca et de Rando Pabu s'étaient donné rendez-vous de bon matin pour une opération de nettoyage des chemins de randonnée de la commune, comme chaque année à la même époque, à l'initiative de Bernard Henry, adjoint aux associations. Les trois circuits répertoriés et cartographiés représentaient une quinzaine de kilomètres à entretenir, et nos bénévoles se sont répartis par équipes de deux pour nettoyer les sentiers et permettre ainsi aux randonneurs de pouvoir cheminer dans les meilleures conditions.



L'équipe de nettoyeurs avant le repas grillades

Les enfants de Pommerit animent le camping

Dimanche 3 juillet, en avant-première de leur spectacle créé dans le cadre du Bugale Breizh, les enfants du cercle celtique de Pommerit-le-Vicomte (Korriganed Pañvrid) ont interprété une partie de leur programme au camping de Milin Kerhré.

Accompagnés par trois musiciens, ils ont mimé les souvenirs de jeunesse d'une grand-mère,



Danse des enfants du cercle celtique

les scènes de travail que l'enfant de l'époque devait effectuer pour aider ses parents après l'école. La conteuse, Dominique Bougeard, a accompagné cette chorégraphie innovante à travers ses récits.

Une fresque sur le château d'eau du Cozen

Au mois de juin, les usagers de l'avenue Pierre Loti ont pu apercevoir deux personnes perchées à bord d'une nacelle, à plusieurs mètres du sol. Commanditée par Guingamp Communauté, Paule Adeline (Ateliers Adeline dans l'Eure) a réalisé une fresque monumentale sur le château d'eau du Cozen sur le thème de l'eau.

Peintre de haute voltige, elle a déjà œuvré sur d'autres ouvrages à Ploumagoar et Plouisy et elle a, à son actif la décoration de plus de 150 châteaux d'eau en France. Nul doute que sa réalisation sera remarquée par tous les usagers de cette voie très passante



La nouvelle fresque

ON EN A PARLÉ DANS LA PRESSE...

Sur les pas des lavandières de Pabu

Mardi 5 juillet, une quinzaine de personnes ont manifesté leur présence à la visite commentée des lavoirs de Pabu. Sous la conduite de Pierre Salliou, les visiteurs du jour ont pu découvrir ou redécouvrir les lavoirs de Pabu. Au détour des chemins ils ont pu voir le « carrosse » et les sabots laissés par une petite fille qui s'est enfuie à leur approche à Crech-an-Herven, et ils ont pu écouter « Les lavandières du Portugal » interprétée en 1955 par Jacqueline François.

Au lavoir de Kérez, puis à celui de Kerhré, nos visiteurs se sont laissés gagner par les frissons en entendant les histoires des « lavandières de la nuit » (Kannerez Noz), qui étaient condamnées à laver les linges et le sang de leurs victimes...

Inauguration du chemin de Munehorre

Le nouveau sentier de randonnée, dénommé Chemin de Munehorre, a été inauguré le 3 août en présence du propriétaire du château de Munehorre, Philippe de Geofroy et sa famille, des propriétaires du camping de Milin Kerhré, Jonathan et Margareth Low, des représentants d'associations et clubs de marcheurs et joggeurs, et de plusieurs élus, dont le maire Pierre Salliou.

Ce sentier relie la rue de la Poterie au Trieux et forme une boucle d'une longueur de 2,6 km en revenant par le camping et la rue du Mou-

lin. Il a été réalisé par les services techniques de la commune, qui ont notamment confectionné une passerelle longeant l'étang. Il a nécessité une bonne semaine de travaux, avec l'aide bénévole de Jonathan Low, dont le sentier traverse une parcelle proche du Trieux.



Philippe de Geofroy coupe le ruban inaugural



Dans le parc du château de Munehorre

Découverte du patrimoine de la commune

Le 5 août après-midi une vingtaine de visiteurs ont répondu à la proposition de la municipalité pour une découverte du patrimoine public et privé de la commune.

Sous la conduite de Pierre Salliou, maire, et Loïc Frémont, adjoint en charge du tourisme et du patrimoine, ils se sont d'abord rendus dans l'église Saint-Tugdual pour écouter les explications sur les travaux de restauration entrepris entre 2007 et 2009 et pour admirer la fresque réalisée à la tempera par Bernard Le Quellec.

Puis leurs pas les ont conduits dans le cimetière afin d'admirer le calvaire et le monument funéraire de Louis Marie Gouyon de Coypel, ancien châtelain de Munehorre.

Les visiteurs ont ensuite gagné le château de Munehorre où les attendaient Philippe de Geofroy, propriétaire des lieux, et son fils aîné Charles qui leur a fait découvrir le manoir, le calvaire, le colombier et la chapelle. En sortant du parc du château, ils sont allés voir le jardin voisin de Christian et Anne Hébert, qui ont réalisé un jardin à thèmes (fleurs, arbustes, plantes aromatiques et plantes médicinales).

Cette visite du patrimoine s'est achevée par une halte à l'aqueduc de Guingamp, situé sur le territoire de Pabu, dont les quatre arches ont été construites entre 1735 et 1743 pour remplacer un aqueduc plus ancien qui existait en 1588.



Au lavoir de Crech-an-Herven

Les élus en visite au camping de Milin Kerhré

Margareth et Jonathan Low, propriétaires du camping de Milin Kerhré, ont reçu le 18 août la visite de Pierre Salliou, maire, Bernard Henry, adjoint aux associations, et Loïc Frémont, adjoint en charge du tourisme.

Cette visite annuelle permet d'échanger avec les propriétaires sur le fonctionnement du camping, mais aussi de recueillir les avis des utilisateurs. Malgré un début de saison difficile en raison d'une météo défavorable, le mois d'août a connu une affluence record par rapport aux saisons précédentes et le camping a affiché complet jusqu'à la fin du mois d'août. Plus de 90% des campeurs sont d'origine étrangère, avec une moitié d'Anglais, mais aussi des campeurs allemands, belges, néerlandais ou italiens. On remarque que peu de Français fréquentent ce camping nature, malgré la participation des propriétaires à l'émission de TF1 « Bienvenue au camping ».



Atelier de grimpe d'arbres de Virginie Carabelleo

ON EN A PARLÉ DANS LA PRESSE...

Animation de la Saint-Loup au camping



Le cercle celtique de Pommerit-le-Vicomte

Créé en 1989, le cercle celtique de Pommerit-le-Vicomte ne disposait alors que d'une section enfants et se nommait Bugale Pañvrid ; les enfants ont grandi et, en 1992, une section adulte complète l'association qui prend dès lors le nom de Korriganed Pañvrid (les Korrigans de Pommerit).

Dans le cadre du festival de la Saint-Loup, le cercle celtique, accompagné par les musiciens de son bagad, est venu se produire au camping de Milin Kerhré dimanche matin, pour interpréter quelques danses devant de nombreux campeurs et Pabuais.

Les Journées Européennes du Patrimoine



Les membres du Calandre Club d'Armor et les élus

En fin de matinée du 18 septembre, le Calandre Club d'Armor est venu faire une halte sur la place de la mairie avec 25 véhicules d'époque, et leurs équipages ont été reçus en mairie pour un vin d'honneur.

Sur Pabu, seuls l'église Saint-Tugdual et le parc du château de Munehorre faisaient l'objet de visites guidées. Les deux journées auront rassemblé au total plus de 150 visiteurs passionnés, pour l'essentiel venus à la découverte du parc du château, ouvert pour l'occasion par ses propriétaires.



Les visiteurs dans le parc du château de Munehorre

Départ en retraite de Marc Le Faucheur



Marc Le Faucheur entouré d'élus et de ses collègues

Marc Le Faucheur, notre illustre artiste peintre communal, a décidé de faire valoir ses droits à la retraite, à compter du 31 août, et une petite cérémonie en son honneur a été organisée vendredi soir en mairie.

Après avoir connu plusieurs vies et des activités diverses et variées, Marc a été embauché aux services techniques de la commune sous contrat annuel le 1er avril 2015, renouvelé le 1er avril 2016. Ce n'était pas un inconnu pour la municipalité, car il avait déjà réalisé un travail de réhabilitation de 6 transformateurs électriques en partenariat avec Erdf.

Au cours de son passage aux services techniques de Pabu, Marc aura laissé son empreinte sur l'ensemble du territoire avec des fresques à la médiathèque, à l'école du Croissant et à celle du bourg, sur 5 autres transformateurs, ainsi que dans la salle de danse, sans compter les travaux de réfection des peintures de la salle des fêtes, de la mairie ou de la médiathèque.



Le jury du concours

CONCOURS DES MAISONS FLEURIES 2016

« J'oublie tous mes soucis quand je suis dans mon jardin, c'est la meilleure des thérapies... » 14 jardiniers de la commune, inscrits au concours communal 2016, en sont persua-

dés et ils vont même, pour certains, jusqu'à fleurir et entretenir des petits délaissés communaux proches de leurs propriétés.

Le jury (constitué de Marylène Le Bon de Saint-Fiacre, Martine

Anger de Pabu et Dominique Caro (délégué municipal) a visité ces 14 jardins visibles de la rue, jeudi 21 juillet, pour un classement dont voici le palmarès :

Jardins de moins de 1 000 m²

- 1 - M. Lozac'h Bernard
- 2 - Mme Derrien Monique
- 3 - Mme et M. Colivet Jean-Pierre
- 4 - Mme Raoult Monique

Grands jardins

- 1 - M. Hébert Christian
- 2 - Mme Le Flour Louissette
- 3 - Mme et M. Lemaître Daniel

Façades fleuries

- 1 - Mme Jacob Marie Thérèse
- 2 - Mme Le Scornet Josette
- 3 - M. Connan Arsène
- 3 - M. Even Christophe
- 4 - M. Le Bolloch Daniel
- 5 - M. Thépaut François
- 6 - Mme Lucas Nicole
- 7 - Mme Henry Antoinette

Félicitations à chacun d'entre eux et merci de concourir par cette participation au fleurissement de notre commune. Additionnée à l'investissement réalisé par la municipalité, elle autorise des commentaires plutôt en termes élogieux sur le caractère accueillant de notre cité. Les lauréats seront reçus ultérieurement en mairie pour la remise des prix.

*Dominique Caro
Conseiller délégué au fleurissement*

INFORMATIONS DIVERSES

Débordements de haies sur les trottoirs, d'arbres sur les routes...

Trop de haies gênent la circulation des piétons sur les trottoirs. Rappelons que toute haie doit être coupée à l'aplomb du domaine public. Il est de même des arbres et des arbustes gênant les automobilistes et les camions. Le service des ordures ménagères de Guingamp Communauté menace de ne plus passer là où les branches gênent ou même abîment les véhicules.

Jardin partagé

Situé au village de Kerez sur une parcelle de 3 926 m², il est à la disposition à titre gracieux de ceux qui souhaitent jardiner.

Stationnement gênant

Nous rappelons que les trottoirs sont destinés en premier lieu aux piétons, poussettes, landaus et personnes à mobilité réduite. En aucun cas les voitures ne doivent gêner la circulation des piétons.

Inscription sur les listes électorales

Nous rappelons que pour voter aux prochaines échéances électorales, l'inscription sur les listes électorales doit être faite avant le 31 décembre 2016. L'inscription se fait en mairie, avec les pièces suivantes : carte nationale d'identité ou passeport et justificatif de domicile.

La rédaction

DÉMARCHAGE TÉLÉPHONIQUE

Bloctel : la parade au démarchage téléphonique. Depuis le 1^{er} juin, une nouvelle liste rouge (loi du 17 mars 2014) permet d'éviter des appels qui virent parfois au harcèlement. Le service est gratuit.

S'inscrire : cela se fait par internet ou par courrier

Sur www.bloctel.gouv.fr, entrez vos coordonnées, un numéro de téléphone pour vous contacter et les numéros fixes et/ou mobile à protéger. Les appels intempestifs sont stoppés sous 30 jours. Le dispositif ne concerne pas les SMS. L'inscription est valable 3 ans.

Signaler les manquements : votre opposition s'impose à toutes les sociétés de démarchage (sauf exception : instituts de sondage,

associations...). Elles doivent obligatoirement faire nettoyer leurs fichiers, une fois par mois par Bloctel. Si malgré tout, vous recevez des appels de démarcheurs, relevez le numéro de téléphone et le nom de la société qui a appelé. Puis transmettez ces informations à Bloctel. Les entreprises encourent jusqu'à 75 000 € d'amende.

Envoyer par courrier vos nom, prénom, adresse postale et les numéros à protéger à la société Opposetel (service Bloctel 6, rue Nicolas Siret 10000 Troyes).

*Denise THOMAS
Adjointe aux Affaires Sociales*

CONSEIL DES SAGES

Le Conseil des Sages est un groupe de personnes qui souhaite par son action, aider les élus grâce à une expérience acquise.

Le Conseil des Sages ne dispose pas de budget.

Il est composé de membres élus, dont le Maire, et de membres non élus qui ont fait acte de candidature. Les points sur lesquels le conseil des sages pourrait travailler :

- Place des jeunes
- Fleurissement
- Place des aînés dans la commune
- Visite d'entreprises
- Développement économique
- Solitude des personnes âgées

Il est présidé par un membre non élu et comprend les membres suivants :

Pierre SALLIOU,
Denise THOMAS,
Béatrice MABIN,
Gabriel Le GUILLOU,
Marcel LE FOLL,
Joël LE BAIL,
Christian PICAUD,
Marc CAOUDAL,
Claudine CONNAN,
Michel DAUFIN,
Vanessa GOATER,
Bertrand LE BALC'H,
Marina LE COENT,
Nadine LE MOIGNE,
Arnaud TRUBERT,
Leïla LEURANGUER.
Claudine CONNAN et
Arnaud TRUBERT ont été élus
co-présidents et
Marc CAOUDAL, secrétaire.

*Denise THOMAS
Adjointe aux Affaires Sociales et Conseil des
Sages*

ATELIER CHORÉGRAPHIQUE ECOLE DE DANSE

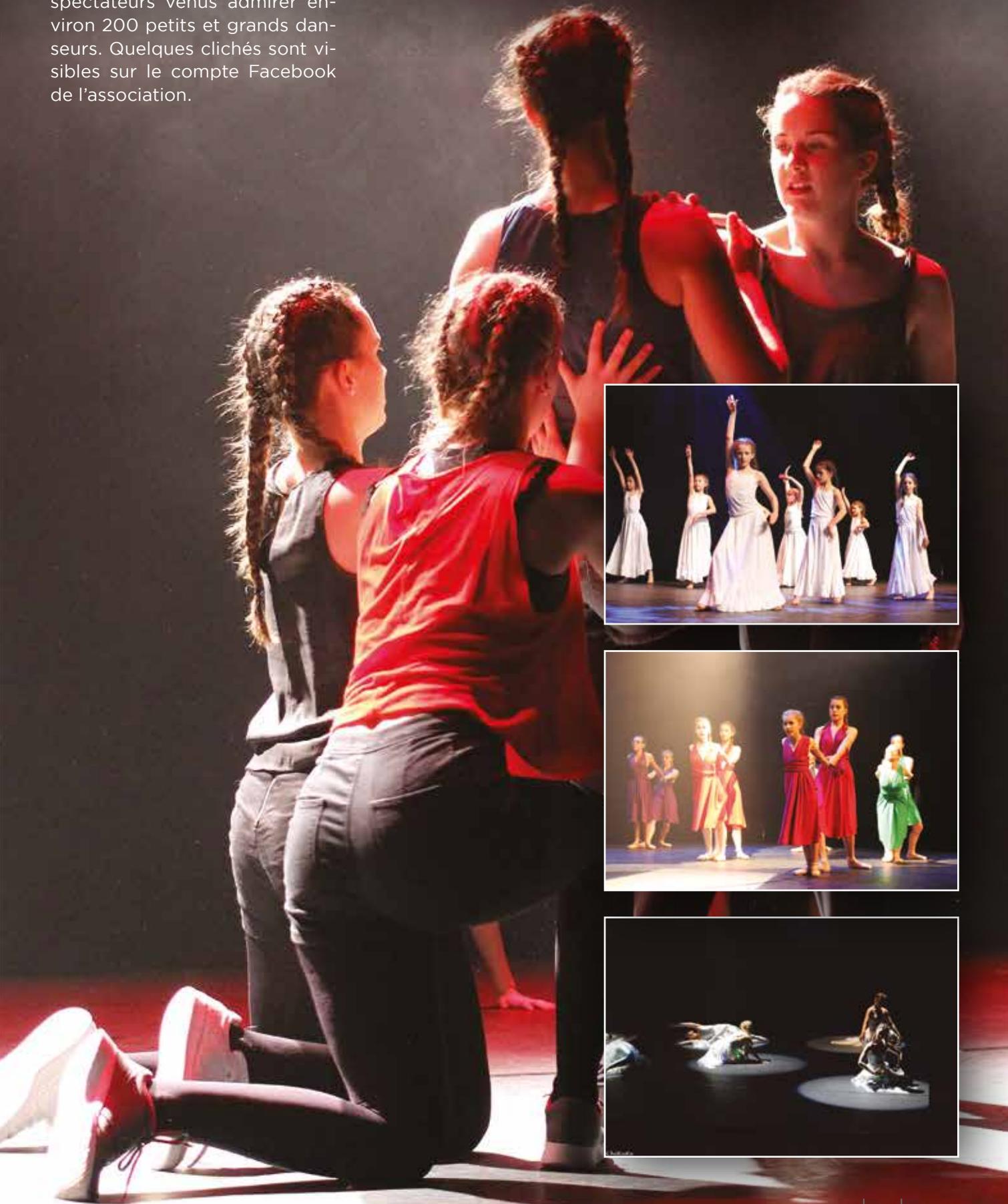
L'association « Atelier chorégraphique - Ecole de danse » a présenté son spectacle de fin d'année, « Entrez dans la lumière », les 1^{er} et 2 juillet derniers, en la salle de la Grande Ourse de Saint-Agathon. Trois représentations ont été nécessaires pour accueillir un grand nombre de spectateurs venus admirer environ 200 petits et grands danseurs. Quelques clichés sont visibles sur le compte Facebook de l'association.

Les cours avec Mélanie Fort, ont repris depuis le 12 septembre à la salle d'expression corporelle de Pabu. Eveil, classique, pointe, jazz, hip-hop, break, fit-dance, gym douce, compagnie amateur, tous niveaux sont proposés tout au long de l'année.

Pour tous renseignements, appelez le 06 47 30 87 86 ou envoyez un mail à :

latelierchoregraphique@outlook.com

*La présidente,
Sandrine COJEAN*



ETC SAINT AGATHON - PABU

Une nouvelle saison pleine d'ambitions et d'espoir a repris pour l'Entente Tennis Club Saint-Agathon-Pabu. Les entraînements ont repris le lundi 19 septembre. Ils ont lieu du lundi au samedi et sont ouverts à tous âges et tous niveaux (dès 4 ans). Quelques places restent encore disponibles dans différents groupes. Pour tous renseignements ou inscription, vous pouvez contactez le club : etcstap@gmail.com.



Une partie des membres du bureau du club

Les équipes féminines :

Avec un renouvellement de l'effectif, les équipes féminines entament un nouveau cycle.

- L'équipe 1 est engagée en D1 après être passée tout près du maintien en R2 la saison dernière.
- L'équipe 2, quant à elle, s'est maintenue en D2. Les deux équipes joueront le maintien après de nombreux départs cet été.

- L'équipe 3 engagée en D4, permettra à de nombreuses jeunes joueuses de découvrir la compétition et les matchs par équipe.

Les équipes masculines :

- L'équipe 1, redescendue en fin de saison dernière après être passée à un match-averagage du maintien en Pré Nationale, devrait jouer la 1^{ère} partie de tableau en Régionale 1.

- L'équipe 2 en R3, tout comme les équipes 3 et 4, promues respectivement en D1 et D2 après leur montée la saison dernière, joueront le maintien.

- Les équipes 5, 6 et 7, quant à elles, joueront les premiers rôles dans la phase aller jusqu'à la trêve de Noël avant les refontes.

Principaux Événements de la saison 2017

- Vacances de la Toussaint : 2^{ème} édition de notre Tournoi Open de la Toussaint du 20 au 28 octobre 2016.
- Soirée du Téléthon.
- Vacances d'avril : Tournoi Open ETC du 11 au 22 avril 2017, avec de nombreuses animations.
- 2^{ème} édition de notre Tournoi Senior (NC-15/4) du 10 au 17 juin 2017.
- Organisation d'une tournée de tournois pour une dizaine de jeunes dans la région de la Baule.
- Été 2017 : Réfection des terrains intérieurs.

Le président,
Ange COTTIN

LE PARDON DE SAINT LOUP AU RESTMEUR

Samedi soir 3 septembre 2016, le pardon de Saint Loup s'est déroulé dans la chapelle du Restmeur. Il était présidé par l'abbé Alexis Lopez et accompagné musicalement par Anthony. Une nombreuse assistance recueillie et priante a participé à ce pardon. Les chants ont retenti sous la magnifique voûte peinte par notre artiste local, Bernard Le Quellec.

Ensuite, sous un soleil radieux, la procession s'est mise en marche

précédée par la croix et la bannière de Saint Loup de Sens, fêté le 1^{er} septembre, le même jour que Saint Gilles dont la statue se trouve également dans la chapelle.

Après le traditionnel tantad, un pot de l'amitié a été offert à l'assistance par le relais paroissial dans une ambiance très conviviale.

Le relais paroissial



Pendant le tantad



Les marcheurs du club lors de leur première sortie

RANDO PABU

Nous avons le plaisir de vous annoncer la création d'une nouvelle association de randonnée sur la commune de Pabu : Rando Pabu.

Cette nouvelle association a vu le jour suite à certains désaccords avec des responsables de l'Amicale laïque de Pabu, et pour gagner en autonomie de décision et de gestion.

Uniquement dédiée à la pratique de la marche et de la randonnée pédestre, elle a pris corps grâce à l'impulsion de personnes dé-

sirant randonner, partager des moments de convivialité dans un bon état d'esprit et découvrir de nouveaux espaces, dans le respect des uns et des autres.

Rando Pabu a pour objet la pratique et le développement de la randonnée pédestre, dans toutes ses dimensions : sportives, culturelles et environnementales.

Le club proposera alternativement, selon un programme établi par les marcheurs eux-mêmes, des sorties sur le terri-

toire communal ou à l'extérieur de Pabu, les mardis et les dimanches.

Rando Pabu compte d'ores et déjà 54 adhérents et prendra l'adhésion et l'assurance à la Fédération Française de Randonnée.

La 1ère assemblée générale s'est tenue le mercredi 31 août en présence de Pierre Salliou, maire de Pabu, et de Bernard Henry adjoint, responsable des associations.

Daniel Chaussec a annoncé la constitution du premier bureau :

- Président Daniel Chaussec
- Vice-Président Maurice Kernéis
- Trésorière Marie-Hélène Stéphan
- Trésorière adjointe Martine Cuminet
- Secrétaire Didier Cosmao
- Secrétaire adjointe Christiane Thomas

La saison a démarré le mardi 6 septembre par une journée pique-nique au Yaudet, et le dimanche 11 septembre nous avons participé à la journée départementale de la FFR à Ploubazlanec.

Les personnes souhaitant adhérer à « Rando Pabu » peuvent s'inscrire auprès de Daniel Chaussec
Tél. 02.96.44.31.02.

*Le président,
Daniel CHAUSSEC*



Randonnée à Tréveneuc

AMICALE LAÏQUE

Après une pause estivale de quelques semaines, la reprise des 9 activités sportives et culturelles de l'amicale, saison 2016/2017, s'est échelonnée sur tout le mois de septembre.

Comme chaque année les marcheurs étaient les premiers à ouvrir la saison par une sortie à Tréveneuc, entre terre et mer le mardi 30 août. 13 randonneurs ont randonné sous un beau ciel bleu, à allure modérée et dans un esprit de convivialité. Le dimanche 4 septembre le ren-

dez-vous était fixé à l'abbaye de Beauport. Les calendriers pour le dernier trimestre de l'année ont été préparés les mardi 13 et dimanche 18 septembre à l'issue de balades sur Pabu. Les marches ont été programmées les semaines impaires. Les randonnées se font à allure mesurée et dans un esprit amical. L'amicale a participé au forum des associations le samedi 3 septembre au parc de Kergoz à Pabu-Guingamp. Les bénévoles présents dans le stand ont été

sollicités par diverses demandes (activités - horaires - prix...).

La secrétaire
Nicolette TRIFOL



Le stand de l'Amicale laïque



DATES DE REPRISES DES ACTIVITES 2016/2017

	Art Floral	Arts Plastiques	Danse Bretonne	Randonnée	Gymnastique	Yoga	Cyclo	Encadré D'art
Lieu	Salle Polyvalente	Salle Des Associations	Salle Polyvalente		Salle Polyvalente (Étage)	École Du Croissant	Place Du Bourg	Salle Des Associations
Respons.	A. Le Maux 02.96.44.91.08	M. Bernard 06.68.49.77.25	A Définir Contact : 02.96.43.84.70	A Définir Contact : 02.96.43.84.70	I. Briand 02.96.44.39.27	A. Piedcoq 02.96.21.22.97	D. Bechet 02.96.44.35.97	P. Bogas 02.96.43.84.70
Tarifs	56 €	Enfants 156 € Ado. 176 € Adultes 206 €	Adult 53 €	29 €	Adultes 74 € Jeunes (15/18Ans) 62 €	190 €	45 €	Mardi/Merc. 1 Cours 97 € 2 Cours 169 € Samedi 1 Cours 109 € 2 Cours 194 €
Reprise	Jeudi 29/9 13H45	Mardi 13/9 14H30 Vendredi 16/9 18H30		Mardi 30/8 Dim. 04/09 13H30 Les 2	Lundi 12/9 18H45 Mer. 14/9 À 20H15	Lundi 19/9 Merc. 21/9 20H15 Chacun	S 3/9 13H45 Dim. 04/9 À 8H30	Sam. 10/09 Mardi 13/9

COMITÉ LOCAL DE LA F N A C A



Sortie à la cité de la voile

Les activités

Mardi 24 mai, 46 personnes du comité ont pris la direction de Lorient. Une visite guidée de la cité de la voile Eric Tabarly, a permis au groupe de se plonger au cœur de l'aventure océanique et de les amener à la rencontre de ces navigateurs, héros des temps modernes, parcourant les océans et affrontant les éléments ! Après le déjeuner, croisière dans la rade de Lorient pour la visite de la ville aux cinq ports, de la Compagnie des Indes à nos jours. Une journée agréable qui laissera de très bons souvenirs

Vingt-trois personnes du comité se sont offert une escale sur l'île de Malte à l'occasion d'un circuit découverte, du 31 mai au 7 juin. Le groupe a pu se rendre compte de la forte identité de l'île, héritage de nombreuses invasions. Mais, sitôt les fortifications dépassées, le groupe a retrouvé le relief de la Méditerranée avec les maisons traditionnelles, sa culture et la douceur de vivre. Ce sont des paysages variés pour un dépaysement total qu'a vécu le groupe sous le soleil et la convivialité.

A l'invitation de la municipalité, un petit groupe de la FNACA a participé au nettoyage des chemins de randonnée le vendredi 17 juin dans une bonne ambiance.

Journée récréative

Le mercredi 15 juin, la journée conviviale a réuni 89 personnes. Après le repas servi à la salle polyvalente, boules, cartes et randonnée ont agrémenté l'après-midi. Les responsables du comité ont profité de ce sympathique rendez-vous pour

procéder à la remise des lots de la tombola départementale : un livre d'une drôle d'époque à Claude Vincent, une bouteille de champagne à Marcel Le Meur et un carton de bon vin à Michel Le Corre et Madeleine Hardy.

La reprise

Après une pause estivale, nous voici déjà à la rentrée pour une nouvelle année FNACA 2016-2017. Le mercredi 7 septembre, les membres du conseil d'administration se sont réunis pour la reprise des activités et fixer le calendrier des festivités. Pour les remercier, ainsi que les épouses, de leur investissement tout au long de l'année, la journée s'est prolongée par un repas au restaurant du bourg suivi de parties de boules dans une ambiance très conviviale.

La carte F N A C A 2017 sera remise aux adhérents lors de la permanence assurée à la salle polyvalente le vendredi 18 novembre de 10 heures à 12 heures.

*Le président,
Joseph LE GALL*



Journée conviviale avec remise des lots

EXPOSITION GUERRE 14/18

Une exposition commémorative de la guerre 14/18 aura lieu dans la salle du conseil de la mairie du 4 au 19 novembre 2016.

Pour cette exposition, nous sommes à la recherche de documents (coupures de journaux, lettres, cartes postales) décorations ou objets divers relatifs à cette époque. Les documents écrits seront bien entendus photocopiés...Peut-être votre grenier recèle-t-il des trésors ?...



Sortie au Mont Saint-Michel

CLUB DES AJONCS D'OR

Les adhérents du club « Les Ajoncs d'or » sont toujours aussi actifs ; la reprise était attendue même si, pendant les vacances, plusieurs adhérents et adhérentes ont joué aux boules le jeudi après-midi.

Jeudi 1^{er} septembre était notre jour de rentrée ; contrairement aux écoliers ce ne sont pas nos livres ni nos cahiers que nous avons sortis, mais bien évidemment nos jeux : boules, cartes, triominos, scrabble et autres rummikubs, pour les uns, les chaussures de marche et leur bâton pour les autres. A 16h00, le goûter a réuni 85 convives.

Une dizaine d'adhérentes ont repris la gym douce le mardi matin de 9h45 à 10h45, avec « L'Atelier chorégraphique » dans une ambiance on ne peut plus détendue.

Au printemps, les mois de mai et juin ont connu plusieurs manifestations :

Le jeudi 12 mai était un club normal mais le goûter un peu exceptionnel ; ce jour-là l'équipe de service nous a régales de crêpes chaudes très appréciées.

Vendredi 27 mai, sortie au Mont-Saint-Michel à la découverte de la baie, ses parcs à moules, ses moutons des prés salés, la visite de l'ossuaire allemand d'Huisnes-sur-Mer, de la chapelle Sainte-Anne, du Mont Dol. L'après-midi, chacun à son rythme a visité le « Bas Mont » tandis que les plus sportifs montaient à l'Abbaye. Une très agréable journée, dans une ambiance conviviale et amicale, pour 42 adhérents.

Les 27 et 28 juin, 25 adhérents ont passé deux jours au Futuroscope de Poitiers ; en compagnie d'étranges personnages de l'Age de glace, de Lapins Crétins, d'Arthur, de différents robots, ils ont découvert, à travers un parcours ludique et innovant, les technologies qui vont modifier nos modes de vie.

Jeudi 16 juin c'était notre dernière marche du semestre à Plouézec pour 51 randonneurs, pique-nique le midi au bord de la plage à Bréhec, petite marche ou boules au retour à Pabu, puis les galettes jambon ont clos la journée.

Jeudi 23 juin dernier jour de club avant la trêve, boules pour tous avec tirage au chapeau en triplettes mixtes qui sélectionne la meilleure joueuse et le meilleur joueur de l'après-midi, pendant que les jeux de société se déroulent dans la salle. Le soir nous nous retrouvons à la salle des fêtes où l'équipe de service nous attend pour un buffet campagnard qui a eu, comme toujours, beaucoup de succès. Mais aux « Ajoncs d'Or » nous ne faisons pas que festoyer ; le club est volontaire pour participer

aux différentes manifestations inter-associatives. Nos hommes aident au nettoyage des chemins de randonnées avec l'équipe des services techniques ; les dames ont tricoté quelques mètres d'écharpes pour le grand défi de la plus longue écharpe au profit du « Voile des Anges », et nous pourrons tricoter jusqu'au mois de juin 2017. Pendant la semaine d'exposition « Si Saint-Loup m'était conté », à la mairie, nous avons assuré trois après-midis de permanence.

**Qui peut adhérer au club ?
Quand ? Comment ?**

Le club est ouvert à tous les retraités ou aux personnes qui en ont l'âge ; le conjoint d'un adhérent peut avoir sa carte sans limite d'âge, et le club est ouvert aux extérieurs. On peut adhérer à tout moment de l'année ; autant que faire se peut, le service au goûter est obligatoire 2 à 3 fois par an, par équipe de 8 personnes, au prix de 13,50 € pour l'année. Ne restez pas seul, venez nous rejoindre, ne serait-ce que pour bavarder.

La présidente,
Maryvonne FORT



Dernière marche à Plouézec

ASSOCIATION NORD-BRETAGNE DES PENSIONNÉS MARINE MAR- CHANDE ET PÊCHE



Les enfants prêts pour le défilé

Notre animation estivale, le cochon grillé, s'est déroulée le samedi 23 juillet au terrain de Kerprin en Lanrodec. Le beau temps était au rendez-vous et les 80 invités (marins - épouses - sympathisants) ont profité pleinement de cette journée champêtre. Le cochon grillé, préparé par la fidèle et sympathique équipe de bénévoles, a été très apprécié et savouré par les participants. Après la dégustation, place à la digestion et aux jeux divers, boules pour les uns dans une ambiance conviviale et sans esprit de compétition, pour les autres « petite balade » aux abords du château de Goudemail, quelques « belotistes » ont tapé le carton. Quant aux petits, des déguisements sur le thème de la nature, étaient au programme. Les mamies ont aidé à la confection des costumes pour le défilé qui s'est déroulé autour des allées de boules.

Notre congrès national s'est déroulé le dimanche 25 septembre à Fécola, banlieue d'Irun (Pays Basque). De nombreux marins bretons ont effectué le déplacement malgré la longue distance. La participation à cette manifestation est très importante afin de garder nos acquis et nos retraites en cette période de réformes.

Pour toutes vos démarches et renseignements, vous pouvez contacter le président. Vous pouvez nous rejoindre à tout moment. Inscription auprès du président : Henri TRIFOL 02.96.21.39.57. Vous pouvez bénéficier de notre mutuelle santé groupe.

Le président,
Henri TRIFOL

Calendrier des manifestations

Octobre

- 13 Club des Ajoncs d'Or
- 15 Fest-noz de l'école Skol ar Yezhoù
- 16 Banquet annuel du club des Ajoncs d'Or
- 27 Club des Ajoncs d'Or
- 20-28 Tournoi open de l'ETC Saint-Agathon - Pabu
- 28 Atelier Halloween à la médiathèque

Novembre

- 04-19 Exposition sur la guerre 1914-1918
- 05 Assemblée générale de l'Amicale laïque
- 06 Bal des pensionnés marine marchande et pêche avec l'orchestre Dominique Moisan
- 08 Séance de « Racontines » pour les tout-petits à la médiathèque
- 10 Club des Ajoncs d'Or
- 11 En matinée, cérémonie commémorative de l'Armistice de 1918
- 11 Banquet des anciens offert par le CCAS
- 18 Remise des cartes 2017 aux adhérents de la FNACA.
- 19 Soirée théâtrale avec la troupe d'Yvias
- 20 Matinée théâtrale avec la troupe d'Yvias
- 21 Concours de cartes interclubs organisé par le club des Ajoncs d'Or
- 24 Club des Ajoncs d'Or
- 26 Téléthon
- 27 Repas de fin d'année des pensionnés marine marchande et pêche

Décembre

- 08 Club des Ajoncs d'Or
- 15 Goûter de Noël du club des Ajoncs d'Or
- 18 Bal des Ajoncs d'Or avec l'orchestre Alexandre Monnier

Janvier

- 05 Club des Ajoncs d'Or
- 06 Vœux de la municipalité
- 08 Bal de la FNACA avec l'orchestre Alexandre Monnier
- 12 Galette des rois du club des Ajoncs d'Or
- 21 Galette des rois du maire et des adjoints
- 26 Club des Ajoncs d'Or
- 28 Assemblée générale de la FNACA suivie d'un repas

PabuInfos

Le magazine municipal de la ville de Pabu
